



Lectores lineales: Serie 3800

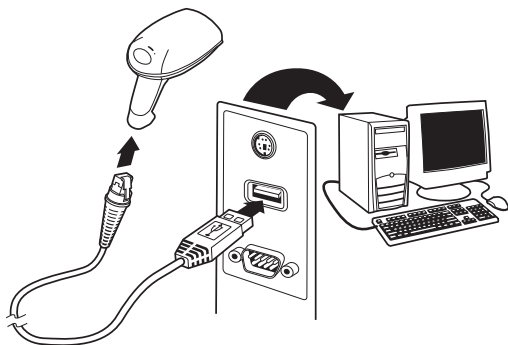
Guía de Inicio Rápido

***Nota:** consulte el manual de usuario para obtener información sobre la limpieza del dispositivo.*

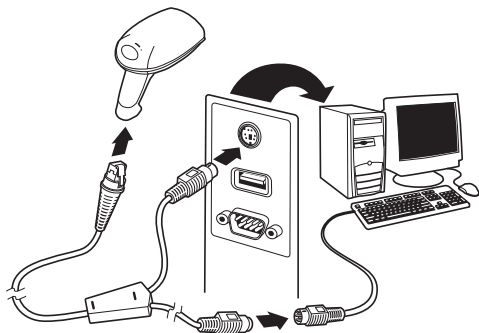
Inicio

Apague el ordenador antes de conectar el escáner y vuelva a encenderlo una vez que haya conectado completamente el lector.

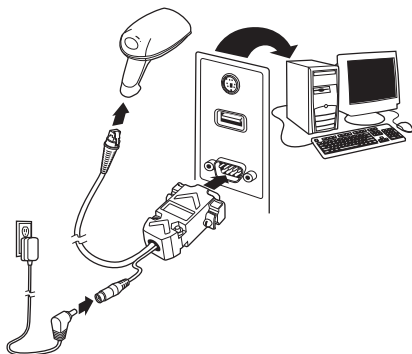
Conexión USB



Conexión de teclado



Conexión a puerto serie (RS-232)



Técnicas de lectura

El visor proyecta un haz de encuadre de color rojo que se debe colocar centrado sobre el código de barras.



Mantenga el escáner encima del código de barras, accione el disparador y centre el haz de encuadre sobre el código.



El haz de encuadre se reduce o aumenta de tamaño cuanto más se aproxima o se aleja, respectivamente, del código. Acerque el escáner a los códigos de barras de menor tamaño y aléjelo de los más grandes para obtener una lectura correcta.

Si el código de barras es muy reflectante (p. ej., si está laminado), deberá inclinar el escáner en un ángulo que permita su lectura.

Para leer códigos de barras PDF417 con un lector 3800 habilitado para PDF, mantenga presionado el disparador y mueva el escáner hacia arriba y hacia abajo de forma que la línea de encuadre haga un barrido desde la parte superior del código a la inferior y de nuevo a la superior.



Con esto se asegurará de que se lea el código completo.

Nota: Esta situación sólo se aplica a los lectores 3800/3800g habilitados para PDF.

Configuración predeterminada estándar de los productos

El siguiente código de barras restablece toda la configuración predeterminada estándar de los productos.



Configuración predeterminada
estándar de los productos

Interfaz

Escanee el código de barras que describe el PC o la interfaz que utiliza.



Teclado USB (PC)



RS-232



DOS/V (Japón)



Conexión de teclado AT/PS2
(predeterminada)



Emulación de teclado externo

Configuración del teclado según el país

El teclado puede ser diferente según los países. Es posible configurar el lector según el teclado del país. Para configurar el lector, escanee el código de barras **Configuración del teclado según el país**. Y luego, identifique el número de su país en la tabla abajo y escanee el código correspondiente en la página 11. Posteriormente, escanee el código **Guardar** de la página 7.

En general, los caracteres @ | \$ # { } [] = / ' \ < > ~ son los únicos admitidos por los lectores configurados para los Estados Unidos.



Configuración del teclado según el país

Código de país	Nº	Código de país	Nº
Bélgica	1	Italia	5
Dinamarca	8	Noruega	9
Finlandia	2	España	10
Francia	3	Suiza	6
Alemania/Austria	4	EE. UU. (predet.)	0
Gran Bretaña	7		



Guardar

Nota: Para ver una lista completa de los códigos de país, consulte la guía del usuario del producto en nuestro sitio web:
[*www.honeywell.com/aidc*](http://www.honeywell.com/aidc).

Técnicas de lectura

Hay tres técnicas de lectura disponibles.

Lectura manual, se debe presionar el disparador para leer el código; Lectura automática, el haz siempre está activado, el lector está listo para leer; y Lectura en modo presentación, el lector se activa únicamente cuando detecta un código de barras.



Lectura manual
(predeterminado)



Lectura automática



Lectura en modo presentación

Retardo de nueva lectura

Establece el período de tiempo que pasa antes de que el escáner pueda leer el *mismo* código de barras una segunda vez. Establecer un retardo de nueva lectura permite evitar nuevas lecturas accidentales del mismo código.



Retardo medio de nueva lectura
sólo para 3800



Retardo medio de nueva lectura
para 3800g, 3800r y 3800i

Sufijos

Si desea que se incluya un retorno de carro detrás del código de barras, escanee el código **Agregar sufijo de retorno de carro**. Para agregar una tabulación detrás del código de barras, escanee el código **Agregar sufijo de tabulación**. De lo contrario, escanee el código de barras **Eliminar sufijo** para eliminar los sufijos.



Agregar sufijo de retorno de carro



Agregar sufijo de tabulación



Eliminar sufijo

Adición de prefijos de ID de código a todas las simbologías

Escanee el siguiente código de barras si desea agregar un prefijo de ID de código a todas las simbologías al mismo tiempo.



Agregar prefijo de ID de código a todas las simbologías (temporal)

Nota: Para ver una lista completa de los ID de código, consulte la guía del usuario del producto en nuestro sitio web:
www.honeywell.com/aidc.

Instrucciones sobre el editor de formato de los datos

A continuación se muestran instrucciones resumidas del proceso de introducción de un formato de datos. Para obtener las instrucciones completas, consulte la guía del usuario disponible en nuestro sitio web: www.honeywell.com/aidc.

1. Escanee el símbolo **Introducir formato de datos**.
2. Formato principal/alternativo: escanee **0** para el formato principal.

-
3. Tipo de terminal: escanee **099** para cualquier tipo de terminal.
 4. ID de código: escanee **99** para especificar que este formato se aplica a todas las simbologías.
 5. Longitud: escanee **9999** para especificar que este formato se aplica a todas las longitudes de códigos de barras.
 6. Comandos del editor: utilice el gráfico de programación que se muestra más adelante.
 7. Escanee **Guardar** para guardar las entradas.



Introducir formato de datos



Borrar todos los formatos de datos



Guardar

Gráfico de programación





8



9



A



B



C



D



E



F



Guardar

Visual Menu

Para acceder a características adicionales de los lectores 3800, utilice el Visual Menu, disponible desde nuestro sitio web: www.honeywell.com/aidc. Para obtener las instrucciones de descarga completas y descripciones de las características de Visual Menu consulte la guía del usuario.



Visual Menu

Visual Xpress™

Para acceder a características adicionales de los lectores 3800g, 3800gHD, 3800gPDF, 3800i o 3800r, utilice Visual Xpress, disponible desde nuestro sitio web: www.honeywell.com/aidc. Para obtener las instrucciones de descarga completas y descripciones de las características de Visual Xpress, consulte la guía del usuario.

Asistencia técnica

Si necesita ayuda para la instalación o solución de problemas del dispositivo, comuníquese con su distribuidor o con la oficina de soporte técnico más cercana:

Norteamérica/Canadá

Teléfono: (800) 782-4263
(8 a. m. - 6 p. m., hora estándar oriental)
Fax: (315) 554-6705
Email: natechsupport@handheld.com

Latinoamérica

Teléfono: (803) 835-8000
Teléfono: (800) 782-4263
Email: latechsupport@handheld.com

Brasil

Teléfono: +55 (21) 3535-9100
Fax: +55 (21) 3535-9105
Email: brsuporte@handheld.com

México

Teléfono: (803) 835-8000
Email: latechsupport@handheld.com

Europa, Oriente Próximo y África

Teléfono: +31 (0) 40 7999 393
Fax: +31 (0) 40 2425 672
Email: eurosupport@handheld.com

Pacífico Asiático

Teléfono - Hong Kong: +852-3188-3485 o 2511-3050
Teléfono - China: +86 21 6361 3818
Email: aptechsupport@handheld.com

Japón

Teléfono: +813-5770-6312
Email: aptechsupport@handheld.com

Malasia

Teléfono: +603-6201-7020

E-mail: aptechsupport@handheld.com

Asistencia técnica en línea

También puede obtener asistencia técnica en línea en www.honeywell.com/aidc.

Información adicional

Para descargar la guía del usuario completa de estos productos, visite nuestro sitio web:

www.honeywell.com/aidc.

Servicio posventa y de reparación de productos

Honeywell ofrece servicios para todos los productos a través de sus centros de servicio en todo el mundo. Para acceder al servicio con o sin garantía, póngase en contacto con la oficina correspondiente de las que se muestran abajo para obtener un número de autorización de devolución (RMA: Return Material Authorization) antes de devolver el producto.

Norteamérica

Teléfono: (800) 782-4263

Fax: (803) 835-8012

Email: naservice@handheld.com

Latinoamérica

Teléfono: (803) 835-8000

Teléfono: (800) 782-4263

Fax: (239) 263-9689

Email: *laservice@handheld.com*

Brasil

Teléfono: +55 (21) 3535-9100

Fax: +55 (21) 3535-9105

Email: *brservice@handheld.com*

México

Teléfono: +52 (55) 5203-2100

Fax: +52 (55) 5531-3672

Email: *mxservice@handheld.com*

Europa, Oriente Próximo y África

Teléfono: +31 (0) 40 2901 633

Fax: +31 (0) 40 2901 631

Email: *euservice@handheld.com*

Pacífico Asiático

Teléfono: +852-2511-3050

Fax: +852-2511-3557

Email: *apservice@handheld.com*

Japón

Teléfono: +813-5770-6312

Fax: +813-5770-6313

Email: *apservice@handheld.com*

Asistencia en línea del servicio posventa y de reparación de productos

También puede obtener asistencia en línea del servicio posventa y de reparación de productos en www.honeywell.com/aidc.

Limited Warranty

Honeywell International Inc. ("Honeywell") warrants its products to be free from defects in materials and workmanship and to conform to Honeywell's published specifications applicable to the products purchased at the time of shipment. This warranty does not cover any Honeywell product which is (i) improperly installed or used; (ii) damaged by accident or negligence, including failure to follow the proper maintenance, service, and cleaning schedule; or (iii) damaged as a result of (A) modification or alteration by the purchaser or other party, (B) excessive voltage or current supplied to or drawn from the interface connections, (C) static electricity or electrostatic discharge, (D) operation under conditions beyond the specified operating parameters, or (E) repair or service of the product by anyone other than Honeywell or its authorized representatives.

This warranty shall extend from the time of shipment for the duration published by Honeywell for the product at the time of purchase ("Warranty Period"). Any defective product must be returned (at purchaser's expense) during the Warranty Period to Honeywell factory or authorized service center for inspection. No product will be accepted by Honeywell without a Return Materials Authorization, which may be obtained by contacting Honeywell. In the event that the product is returned to Honeywell or its authorized service center within the Warranty Period and Honeywell determines to its satisfaction that the product is defective due to defects in materials or workmanship, Honeywell, at its sole option, will either repair or replace the product without charge, except for return shipping to Honeywell.

EXCEPT AS MAY BE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAW, THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER COVENANTS OR WARRANTIES, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, ORAL OR WRITTEN, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

HONEYWELL'S RESPONSIBILITY AND PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT WITH NEW OR REFURBISHED PARTS. IN NO EVENT SHALL HONEYWELL BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND, IN NO EVENT, SHALL ANY LIABILITY OF HONEYWELL ARISING IN CONNECTION WITH ANY PRODUCT SOLD HEREUNDER (WHETHER SUCH LIABILITY ARISES FROM A CLAIM BASED ON CONTRACT, WARRANTY, TORT, OR OTHERWISE) EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID TO HONEYWELL FOR THE PRODUCT. THESE

LIMITATIONS ON LIABILITY SHALL REMAIN IN FULL FORCE AND EFFECT EVEN WHEN HONEYWELL MAY HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH INJURIES, LOSSES, OR DAMAGES. SOME STATES, PROVINCES, OR COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

All provisions of this Limited Warranty are separate and severable, which means that if any provision is held invalid and unenforceable, such determination shall not affect the validity of enforceability of the other provisions hereof. Use of any peripherals not manufactured/sold by Honeywell may result in damage not covered by this warranty. This includes but is not limited to: cables, power supplies, cradles, and docking stations. Honeywell International Inc. extends these warranties only to the first end-users of the products. These warranties are non-transferable.

The duration of the limited warranty for the 3800, 3800g, 3800gHD, 3800gPDF is five (5) years.

The duration of the limited warranty for the 3800i is three (3) years.

Disclaimer

Honeywell International Inc. ("Honeywell") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult Honeywell to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of Honeywell.

Honeywell shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of Honeywell.

©2006-2008 Honeywell International Inc. All rights reserved.

Web Address: www.honeywell.com/aidc

Honeywell

700 Visions Drive

P.O. Box 208

Skaneateles Falls, NY 13153-0208